

B.3.3. Der Verfassungsgeber hat nicht jede Delegation, die der Gesetzgeber der Regierung erteilen würde, verbieten wollen. Eine solche Delegation darf jedoch nicht so weit reichen, daß sie es die Regierung überlassen würde, Regeln festzulegen, die für die Organisation des Unterrichtswesens von wesentlicher Bedeutung sind.

B.3.4. Im vorliegenden Fall hat der Dekretgeber sich darauf beschränkt, zu bestimmen, daß die Hochschulbehörden durch motivierte Entscheidung die Immatrikulation eines Studenten « in Anwendung von durch die Regierung festgelegten Bestimmungen » ablehnen können.

Somit stellt der Dekretgeber es der Regierung der Französischen Gemeinschaft anheim, die Kriterien festzulegen, auf deren Grundlage eine Immatrikulation abgelehnt werden kann. Diese Kriterien sind wesentliche Bestandteile der Organisation des Unterrichtswesens.

Die in Artikel 26 § 2 Absatz 1 des angefochtenen Dekrets enthaltene Delegation ist demzufolge unvereinbar mit Artikel 24 § 5 der Verfassung.

B.4. Nur die der Regierung erteilte Delegation ist mit dem Fehler der Verfassungswidrigkeit behaftet.

Demgegenüber steht die angefochtene Bestimmung insofern, als sie die Hochschulbehörden dazu ermächtigt, durch motivierte Entscheidung eine Immatrikulation abzulehnen, nicht im Widerspruch zu Artikel 24 § 5 der Verfassung. Aus den vorstehenden Erwägungen geht hervor, daß diese Behörden von dieser Möglichkeit nämlich nur Gebrauch machen können, indem sie Kriterien zur Anwendung bringen, welche durch gesetzliche Bestimmungen festgelegt worden sind.

Demzufolge ist die in Absatz 1 von Artikel 26 § 2 des Dekrets vom 5. August 1995 enthaltene Wortfolge « in Anwendung von durch die Regierung festgelegten Bestimmungen » für nichtig zu erklären.

B.5. Wegen der Nichtigerklärung der Grundbestimmung von Artikel 26 § 2 Absatz 1 hat der Kläger kein Interesse daran, die Bestimmung bezüglich des Inkrafttretens des Dekrets zu beanstanden. Es gibt keinen Anlaß zur Nichtigerklärung von Artikel 107 dieses Dekrets.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erklärt in Artikel 26 § 2 Absatz 1 des Dekrets der Französischen Gemeinschaft vom 5. August 1995 zur Festlegung der allgemeinen Organisation des Hochschulwesens in « hautes écoles » die Wortfolge « en application de dispositions arrêtées par le Gouvernement » (« in Anwendung von durch die Regierung festgelegten Bestimmungen ») für nichtig; weist die Klage im übrigen zurück.

Verkündet in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 18. Dezember 1996.

Der Kanzler,
L. Potoms.

Der Vorsitzende,
M. Melchior.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 97 — 44

[S - C - 97/36548]

26 NOVEMBER 1996. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van de besluiten van de Vlaamse regering van 15 december 1993 houdende uitvoeringsbepalingen van het decreet van 27 januari 1993 houdende regeling van de subsidiëring voor de werking van organisaties voor podiumkunsten

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 27 januari 1993 houdende regeling van de subsidiëring voor de werking van organisaties voor podiumkunsten, inzonderheid op artikel 11, § 1, 6°, artikel 12, § 1, 5°, artikel 12, § 3, artikel 22, § 1, 6°, artikel 23, 2°, artikel 32, § 1, 7°, artikel 41, § 1, 6° en artikel 43, 2°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 15 december 1993 houdende uitvoeringsbepalingen van het decreet van 27 januari 1993 houdende regeling van de subsidiëring voor de werking van organisaties voor podiumkunsten, voor wat de organisaties voor Nederlandstalige dramatische kunst betreft, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 21 december 1995;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 15 december 1993 houdende uitvoeringsbepalingen van het decreet van 27 januari 1993 houdende regeling van de subsidiëring voor de werking van organisaties voor podiumkunsten, voor wat de organisaties voor dans betreft, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 28 juli 1995 en 21 december 1995;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 15 december 1993 houdende uitvoeringsbepalingen van het decreet van 27 januari 1993 houdende regeling van de subsidiëring voor de werking van organisaties voor podiumkunsten, voor wat de kunstencentra betreft, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 28 juli 1995 en 21 december 1995;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 15 december 1993 houdende uitvoeringsbepalingen van het decreet van 27 januari 1993 houdende regeling van de subsidiëring voor de werking van organisaties voor podiumkunsten, voor wat de organisaties voor muziektheater betreft, gewijzigd de besluiten van de Vlaamse regering van 28 juli 1995 en 21 december 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de collectieve arbeidsovereenkomst podiumkunsten van 29 juni 1993, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten podiumkunsten van 4 januari 1995 en 7 juni 1995, eindigt op 31 december 1995 en dat de door de organisaties voor podiumkunsten in acht te nemen salarisschalen, anciënniteitsregelingen, werktijden, vergoedingen en contracten voor de periode van 1 januari 1996 tot 31 december 1996 worden geregeld door de protocolovereenkomst van 1 februari 1996;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 4 van het besluit van de Vlaamse regering van 15 december 1993 houdende uitvoeringsbepalingen van het decreet van 27 januari 1993 houdende regeling van de subsidiëring voor de werking van organisaties voor podiumkunsten, voor wat de organisaties voor Nederlandstalige dramatische kunst betreft, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 21 december 1995, worden de woorden "de collectieve arbeidsovereenkomsten die als bijlagen I en II bij dit besluit zijn gevoegd" vervangen door de woorden "de collectieve arbeidsovereenkomsten en de protocolovereenkomst die als bijlagen I, II en III bij dit besluit zijn gevoegd".

Art. 2. In artikel 4 van de hierna genoemde besluiten van de Vlaamse regering worden de woorden "de collectieve arbeidsovereenkomsten die als bijlagen I, II en III bij dit besluit zijn gevoegd" vervangen door de woorden "de collectieve arbeidsovereenkomsten en de protocolovereenkomst die als bijlagen I, II, III en IV bij dit besluit zijn gevoegd":

1° Besluit van de Vlaamse regering van 15 december 1993 houdende uitvoeringsbepalingen van het decreet van 27 januari 1993 houdende regeling van de subsidiëring voor de werking van organisaties voor podiumkunsten, voor wat de organisaties voor dans betreft, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 28 juli 1995 en 21 december 1995;

2° Besluit van de Vlaamse regering van 15 december 1993 houdende uitvoeringsbepalingen van het decreet van 27 januari 1993 houdende regeling van de subsidiëring voor de werking van organisaties voor podiumkunsten, voor wat de kunstencentra betreft, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 28 juli 1995 en 21 december 1995;

3° Besluit van de Vlaamse regering van 15 december 1993 houdende uitvoeringsbepalingen van het decreet van 27 januari 1993 houdende regeling van de subsidiëring voor de werking van organisaties voor podiumkunsten, voor wat de organisaties voor muziektheater betreft, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 28 juli 1995 en 21 december 1995;

Art. 3. § 1. De protocolovereenkomst van 1 februari 1996, die als bijlage bij dit besluit is gevoegd, wordt bij het in artikel 1 genoemde besluit van de Vlaamse regering gevoegd met als opschrift "Bijlage III".

§ 2. De protocolovereenkomst van 1 februari 1996, die als bijlage bij dit besluit is gevoegd, wordt bij de in artikel 2 genoemde besluiten van de Vlaamse regering gevoegd met als opschrift "Bijlage IV".

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1996.

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor cultuur, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 november 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,
L. MARTENS

—
Bijlage

Protocol-overeenkomst

Tussen :

de Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de heer Luc Martens, Vlaams minister van Cultuur, Gezin en Welzijn;

de Vlaamse Directies voor Podiumkunsten vzw (V.D.P.), vertegenwoordigd door de heren Manu Verreth, ondervoorzitter en Stefaan De Ruyck, afgevaardigd-beheerder,

en het A.B.V.V. (A.C.O.D.-Cultuur) en het A.C.V. (A.C.V.-Cultuur),

vertegenwoordigd door resp. Mevr. Laurette Muylaert en de heer Jean-Paul Van Der Vurst,

wordt overeengekomen wat volgt.

1. Dit protocol regelt de verhoudingen tussen de organisaties voor podiumkunsten, aangesloten bij de V.D.P. vzw, enerzijds en het A.B.V.V. (A.C.O.D.-Cultuur) en het A.C.V. (A.C.V.-Cultuur) anderzijds voor de periode van 1 januari 1996 tot 31 december 1996.

2. De ondertekenende partijen verklaren er zich uitdrukkelijk over akkoord dat de C.A.O. voor de podiumkunsten wordt opgeschort voor de onder 1 vermelde periode.

3. De organisaties voor podiumkunsten aangesloten bij de V.D.P. verbinden er zich toe de individuele arbeidsverhoudingen, zoals die eind 1995 bij elk van hen individueel bestaan, in 1996 onverminderd te handhaven.

4. Voor werknemers die in de loop van 1996 aangeworven worden, gelden de barema's, de loongroepen en anciënniteitsregeling zoals vastgelegd in de C.A.O. d.d. 29 juni 1993. Voor wat betreft de vergoedingen, werktijden en contracten geldt de regeling zoals die van toepassing is voor de overige werknemers in de betrokken organisatie.

5. Mits naleving van bovenvermelde engagementen, verbinden beide partijen er zich toe de sociale vrede in de sector te vrijwaren zodat de onderhandelingen over een nieuwe C.A.O., die ten vroegste op 1 januari 1997 kan ingaan, op een serene wijze gevoerd kunnen worden. Deze onderhandelingen zullen gevoerd worden in overleg met de Vlaamse Gemeenschap in haar hoedanigheid van subsidiërende overheid. Deze nieuwe C.A.O. zal in de plaats treden van elke andere regeling die, omtrent de in deze C.A.O. behandelde onderwerpen, bestaat op het ogenblik van het afsluiten van deze C.A.O.

6. Werkgevers en werknemers richten samen een verzoeningsbureau op, bestaande uit 2 vertegenwoordigers van de V.D.P., één vertegenwoordiger van het A.B.V.V. en één vertegenwoordiger van het A.C.V., om ingeval van klacht door één of meerdere werknemers, tewerkgesteld bij een organisatie die lid is van de V.D.P., met alle betrokkenen een oplossing te zoeken.

Het verzoeningsbureau geeft zichzelf één maand om het probleem op te lossen. Indien geen oplossing wordt gevonden, treedt het verzoeningsbureau terug en verbindt de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn er zich toe een regeling op te leggen.

Opgemaakt te Brussel, op 1 februari 1996, in vier exemplaren, waarvan één exemplaar voor elke partij.

(Get.) Luc Martens, Vlaams minister van Cultuur, Gezin en Welzijn.

(Get.) Hugo Vanden Driessche, in opdracht van Manu Verreth, Ondervoorzitter V.D.P. vzw.

(Get.) Stefaan De Ruyck, Afgevaardigd-beheerder V.D.P. vzw.

(Get.) Laurette Muylaert, A.C.O.D.-Cultuur.

(Get.) Jean-Paul Van Der Vurst, A.C.V.-Cultuur.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 26 november 1996 tot wijziging van de besluiten van de Vlaamse regering van 15 december 1993 houdende uitvoeringsbepalingen van het decreet van 27 januari 1993 houdende regeling van de subsidiëring voor de werking van organisaties voor podiumkunsten,

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,

L. MARTENS

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 97 — 44

[S - C - 97/365-48]

26 NOVEMBRE 1996. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les arrêtés du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 portant des mesures d'exécution du décret du 27 janvier 1993 réglant l'octroi de subventions de fonctionnement aux organisations des arts de la scène

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 janvier 1993 réglant l'octroi de subventions de fonctionnement aux organisations des arts de la scène, notamment l'article 11, § 1^{er}, 6^e, l'article 12, § 1^{er}, 5^e, l'article 12, § 3, l'article 22, § 1^{er}, 6^e, l'article 23, 2^e, l'article 32, § 1^{er}, 7^e, l'article 41, § 1^{er}, 6^e et l'article 43, 2^e;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 portant des mesures d'exécution du décret du 27 janvier 1993 réglant l'octroi de subventions de fonctionnement aux organisations des arts de la scène, notamment aux organisations d'art dramatique d'expression néerlandaise, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1995;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 portant des mesures d'exécution du décret du 27 janvier 1993 réglant l'octroi de subventions de fonctionnement aux organisations des arts de la scène, notamment aux organisations de danse, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 juillet 1995 et 21 décembre 1995;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 portant des mesures d'exécution du décret du 27 janvier 1993 réglant l'octroi de subventions de fonctionnement aux organisations des arts de la scène, notamment aux centres artistiques, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 juillet 1995 et 21 décembre 1995;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 portant des mesures d'exécution du décret du 27 janvier 1993 réglant l'octroi de subventions de fonctionnement aux organisations des arts de la scène, notamment aux organisations de théâtre musical, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 juillet 1995 et 21 décembre 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la convention collective de travail relative aux arts de la scène du 29 juin 1993, modifiée par les conventions collectives de travail relatives aux arts de la scène des 4 janvier 1995 et 7 juin 1995 se termine le 31 décembre 1995 et que les échelles de traitement, les régimes d'ancienneté, les horaires, les indemnités et les contrats à observer par les organisations des arts de la scène, sont réglés par la convention de protocole du 1^{er} février 1996 pour la période du 1^{er} janvier 1996 au 31 décembre 1996;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale;
Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 portant des mesures d'exécution du décret du 27 janvier 1993 réglant l'octroi de subventions de fonctionnement aux organisations des arts de la scène, notamment aux organisations d'art dramatique d'expression néerlandaise, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1995, les mots "les conventions collectives de travail figurant en annexes I et II au présent arrêté" sont remplacés par les mots "les conventions collectives de travail et la convention de protocole figurant en annexes I, II et III au présent arrêté".

Art. 2. Dans l'article 4 des arrêtés du Gouvernement flamand nommés ci-après, les mots "les conventions collectives de travail figurant en annexes I, II et III au présent arrêté" sont remplacés par les mots "les conventions collectives de travail et la convention de protocole figurant en annexes I, II, III et IV au présent arrêté":

1^o Arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 portant des mesures d'exécution du décret du 27 janvier 1993 réglant l'octroi de subventions de fonctionnement aux organisations des arts de la scène, notamment aux organisations de danse, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 juillet 1995 et 21 décembre 1995;

2^o Arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 portant des mesures d'exécution du décret du 27 janvier 1993 réglant l'octroi de subventions de fonctionnement aux organisations des arts de la scène, notamment aux centres artistiques, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 juillet 1995 et 21 décembre 1995;

3^o Arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 portant des mesures d'exécution du décret du 27 janvier 1993 réglant l'octroi de subventions de fonctionnement aux organisations des arts de la scène, notamment aux organisations de théâtre musical, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 juillet 1995 et 21 décembre 1995.

Art. 3. § 1^{er}. La convention de protocole du 1^{er} février 1996, figurant en annexe au présent arrêté, est ajoutée à l'arrêté du Gouvernement flamand nommé à l'article 1^{er}, portant le titre "Annexe III".

§ 2. La convention de protocole du 1^{er} février 1996, figurant en annexe au présent arrêté, est ajoutée aux arrêtés du Gouvernement flamand nommés à l'article 2, portant le titre "Annexe IV".

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1996.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant la culture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 26 novembre 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,
L. MARTENS

N. 97 - 45

IS - C - 97/36547 1

18 NOVEMBER 1996. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 december 1993 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake financiën en begroting aan ambtenaren van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 juni 1995 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering" inzonderheid de artikelen 7, 3^o en 16;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot delegatie van de beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij de besluiten van 20 januari 1993 en 7 oktober 1993, inzonderheid artikel 4;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 december 1993 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake financiën en begroting aan ambtenaren van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, gewijzigd bij besluit van 9 december 1994,

Besluit :

Artikel 1. In het ministerieel besluit van 13 december 1993 wordt een artikel 14bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 14bis. De leidend ambtenaar wordt er, inzake niet bestemde gronden, toe gemachtigd de opdracht tot verkoop aan het comité tot aankoop van onroerende goederen te geven voor zover de totale oppervlakte kleiner is dan 1 hectare, en voor zover de geraamde globale waarde kleiner is dan 500 000 F en voor zover de geraamde waarde per vierkante meter kleiner is dan 1 000 F »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op datum van heden.

Brussel, 18 november 1996.

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER